



CANADA

MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

I HEREBY declare the following by-laws made by the Council of the Abitibi Dominion Band of Indians at a meeting held on October 15, 1964, to be in force:

By-law No. 1 - To provide for the construction and maintenance of a waterworks system including sewage disposal and appurtenances thereto and for the payment of water rates to regulate the use of water supplies, and

By-law No. 2 - To provide for the disposal of garbage and waste on the Amos Indian Reserve No. 1 in the Province of Quebec.

Dated at Ottawa this 5th day of November, 1964.

René Tremblay,
Minister of Citizenship and Immigration.



DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH
AND COUNCIL RESOLUTION

No. 2 (65-66)

NOTE: The words "From our Band Funds" must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.

The Council of the Abitibi Dominion Band of Indians,
(Name of Band)
in the Abitibi Indian Agency,
(Name of Agency)
in the Province of Quebec at a meeting, held at Amos
(Name of Province in full) (Name of Place)
this _____ day of May A.D. 19 65
(In Full) (Month)

Do HEREBY RESOLVE:

THAT paragraph 22. of By-law No. I (made October 15, 1964 and duly approved on November 5, 1964 by the Honourable the Minister of Citizenship and Immigration) be amended to read now as follows:

" All service fees, charges and rates collected pursuant to this
" by-law shall, when required, be expended by the Council for the
" construction, maintenance and operation of the waterworks system,
" including sewage disposal appurtenances thereto. And, specifically,
" that rates collected be used to pay Hydro-Quebec rates for electricity
" provided at pump house on Amos Indian Reserve. "

RECOMMENDED
MAY 28 1965
ORIGINAL SIGNED BY
G. H. ROY
REG. SIV & CO. AGCS.

<u>Charles Nyde</u> (Councillor)	<u>Sam Watt</u> (Chief) (Councillor)	<u>PON'AAAT</u> (Councillor)
<u>Moses Kistibik</u> (Councillor)	<u>_____</u> (Councillor)	<u>Joseph Alfred P. P. P.</u> (Councillor)
<u>Robert M. W. W.</u> (Councillor)	<u>_____</u> (Councillor)	<u>_____</u> (Councillor)
<u>David M. T. T.</u> (Councillor)	<u>_____</u> (Councillor)	<u>_____</u> (Councillor)

FOR HEADQUARTERS USE ONLY				
1. TRUST	2. CURRENT BALANCES		3. Expenditure	4. Authority
ACCT	A. Capital	B. Revenue		Indian Act Sec.
	\$	\$	\$	<input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue
6. Recommended			7. Approved	
Date _____ Chief, Reserves and Trusts _____			Date _____ Director, Indian Affairs _____	

The Council of the Abitibi Dominion Band of Indians at a meeting held this 8th day of Sept., 1964, makes the following by-law pursuant to paragraphs (f), (l) and (q) of section 80 of the Indian Act.

By-law No. I

A by-law to provide for the construction and maintenance of a water-works system¹ including sewage disposal and appurtenances thereto and for the payment of water rates² to regulate the use of water supplies.

1. In this by-law:

- (a) "band" means the Abitibi Dominion Band of Indians;
- (b) "council" means the Council of the Abitibi Dominion Band of Indians;
- (c) "owner" includes a person who occupies or resides on any lands as a locates, tenant, licensee or permittee;
- (d) "service connection" means the service pipes, fittings and valves laid, constructed or installed or that may be laid, constructed or installed by the water commissioner to the lot line of the applicant pursuant to an application for water services under this by-law and includes any replacement or extension thereof made at any time or from time to time;
- (e) "water commissioner" means the person designated as such by the council from time to time; and
- (f) "waterworks system" means the water distribution and pump system laid, constructed and installed on AMOS Reserve and any extension or replacement thereof made at any time or from time to time and includes all service connections.

2. An application for a supply of water from the waterworks system may be entertained by the Council between June 1st and October 1st in any year.

3. Where an owner of lands used or occupied for the purpose of a cottage site, business or commercial enterprise or where an owner, other than a band member, of lands used or occupied for the purpose of residence, requires a supply of water from the water system he shall;

- (a) make a written application to the Council, and
- (b) deposit with the Council for application towards the cost of construction of the connection, the sum of fifty dollars.

17233 OCT 26 64

16792 OCT 19 64

4. Where a member of the band - an owner of land used for residential purposes - requires a supply of water from the water system, he shall;

(a) make written application to the Council, and

(b) deposit with the Council for application towards the cost of construction the sum of fifty dollars.

5. Where an application for a supply of water from the waterworks system is not approved by the Council, the deposit shall be returned to the applicant.

6. (a) Where an application by an owner pursuant to section 3 hereof has been approved by the Council and the applicant has deposited with the Council the moneys required to be deposited by this by-law, the water commissioner shall construct to the lot line of such owner the required service connection.

(b) Where an application by an owner pursuant to section 4 hereof has been approved by the Council and the applicant has deposited with the Council the moneys required to be deposited by this by-law, the water commissioner shall construct to the lot line of such owner the required service connection and may with the approval of the Council provide free of charge to the applicant up to fifty feet of copper line of the proper size as determined by the water commissioner.

7. A water service connection shall be of a size not smaller than 5/8 inches nor larger than 1 inches which size shall be determined by the water commissioner.

8. A single service connection shall not be connected with two or more buildings except with the consent of the water commissioner.

9. Every owner who is to receive a supply of water from the waterworks system shall install such fittings, pipes, taps and plumbing fixtures in, under and about his premises which, in the opinion of the water commissioner, are necessary to receive and control the water conveyed from the waterworks system.

10. Where an owner has complied with all the provisions of this by-law, the water commissioner shall turn on the water to the premises of such owner.

11. Every owner shall repair and maintain and keep repaired and maintained all fittings, pipes, taps and plumbing fixtures installed pursuant to section 9.

12. No owner shall install any pipes, fittings, taps and/or plumbing fixtures in or about his premises for the purpose of receiving water from the waterworks system unless such pipes, fittings, taps and plumbing fixtures have been approved by the water commissioner.

13. (1) The water commissioner may enter the premises of any owner connected to the waterworks system for the purpose of inspecting the pipes, fittings, taps and plumbing fixtures.
- (2) If the water commissioner is of the opinion that the pipes, fittings, taps and plumbing fixtures in or about the premises of any owner are defective or are in need of repair; or that additional fittings or plumbing fixtures are required to receive or control the water or prevent frost damage to the service connection he shall serve upon the owner a notice in writing to correct the condition.
- (3) The notice referred to in subsection (2) shall state a reasonable time within which the owner is to correct the condition referred to in the notice.

(4) Where:

- (a) the notice referred to in subsection (2) has been served on the owner, and
- (b) in the opinion of the water commissioner the owner has not corrected the condition referred to in the notice

the water commissioner may turn off the supply of water to the premises of the owner until such time as the condition has been corrected.

14. (1) In this section "year" means the period commencing the 1st day of April and ending the 31st of March immediately following.

- (2) Water rates shall be paid to the Council on or before the commencement of each year.
- (3) Where a service connection is laid and constructed pursuant to an application made pursuant to section 3 and 4 hereof and the premises of the owner is equipped to receive and control water from the water supply system the owner shall pay to the Council prior to the turning on of the water by the water commissioner a proportion of the water rate based on the number of days remaining to the 1st day of month immediately following.

15. The following water rates shall be paid to the Council each year:

- (a) by an owner, who is a member of the band, of lands used or occupied entirely for residential purposes \$ 50.00
- (b) by an owner of lands, other than band members, used or occupied for the purpose of, or in connection with a residence or cottage site \$ 60.00
- (c) by an owner of lands used for the purpose of, or in connection with the operation of an office building, store or school \$ 70.00

15. (Cont'd).

(d) by an owner of lands used for the purpose of, or in connection with the operation of a restaurant, cafe or snack bar \$ 90.00

(e) by an owner of lands used or occupied for the purpose of, or in connection with, any business or commercial enterprise not mentioned above, a rate to be determined from time to time by a resolution of the Council.

16. (1) If an owner neglects or refuses to pay water rates when due the water commissioner may turn off the water to his premises.

(2) If the owner pays to the Council:

(a) the water rates in arrears, and

(b) a service charge of five dollars for the turning on of the water the water commissioner shall turn on the water supply.

17. Every owner of lands used or occupied for the purpose of or in connection with a cottage site shall notify the water commissioner the date upon which his cottage shall be closed for the winter season and upon being so notified the water commissioner shall turn off the water.

18. No owner shall waste or permit water conveyed to his premises from the waterworks system to be wasted.

19. (1) No owner shall use or permit water conveyed to his premises from the waterworks system to be used for purposes other than domestic purposes without the consent in writing of the water commissioner.

(2) In this section the term "domestic purpose" does not include irrigation purposes or lawn or garden watering.

20. The Council or the water commissioner shall not be liable to any owner or any other person for any damage to the property, lands or buildings of any such owner or person as the result of, or by reason of, or occasioned or attributable to the turning off of the water to the premise of the owner or the failure of breakdown of the waterworks system.

21. The water commissioner may, for the purpose of constructing, repairing, maintaining or extending the waterworks system or making any additions thereto, shut off the water supply to the premises of any owner for such period of time as he considers necessary to complete the work.

22. All service fees, charges and rates collected pursuant to this by-law shall, when required, be expended by the Council for the construction and maintenance of the waterworks system, including sewage disposal appurtenances thereto.

Tom Rankin
(Chief)

Willie Worley
(Councillor)

(Councillor)

Lehman Myrtle
(Councillor)

(Councillor)

Moses Kristalish
(Councillor)

(Councillor)

Albert Morant
(Councillor)

(Councillor)

David Kristalish
(Councillor)

(Councillor)

(Councillor)

(Councillor)